



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de  
Contrats et de gestion du Matériel  
Ontario Region / Region de l'Ontario  
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada  
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest  
Kingston, ON K7L 4Y8

Attention : Jason Scott – 21401-26-3706794

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

<b>Title — Sujet:</b> Diabetic Foot Care – Soins des pieds pour diabétiques	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> 21401-26-3706794	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 001	<b>Date:</b> May 26, 2021 – 26 mai 2021
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> at / à : 14 :00 EDT – 14 :00 HAE  on / le : June 3, 2021 – 3 juin 2021	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: __                      Destination: X                      Other-Autre: __	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b>  Jason.Scott@csc-scc.gc.ca	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 613-530-3001	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b> 613-536-4571
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  Ontario Region Institutions – Établissements de la région de l'Ontario	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de  
Contrats et de gestion du Matériel  
Ontario Region / Region de l'Ontario  
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada  
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest  
Kingston, ON K7L 4Y8



**Solicitation Amendment 001 is issued to:**

1. Respond to questions 1 through 1 received during the solicitation period.
- 

**1. Questions and Answers 1 through 1:**

*Question 1:* My organization does not have the Security Approval as required in the evaluation criteria. As this is my first time in this process, could you please kindly advise on how to proceed to obtain the Security Requirement.

*Answer 1:* In order for a bidder to be evaluated for lowest price, the bidder must demonstrate how they meet the criteria in the table located in Annex D – Evaluation Criteria. The Security Requirement is not part of the evaluation process. As per Part 4 – Evaluation Procedures and Basis of Selection, Section 2. Basis of Selection, the responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract. If the bidder with a responsive bid and lowest evaluated price does not have the security requirement in place, the Correctional Service Canada will complete a request for screening. At this point, the bidder will be responsible to provide all of the necessary information to comply with the security requirements within the solicitation.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



**La modification 001 à l'invitation est émise pour:**

1. Répondre aux questions 1 à 1 reçues au cours de la période d'invitation.

---

**1. Questions et réponses 1 à 1:**

*Question 1* : Mon organisation n'a pas l'autorisation de sécurité requise qui figure dans les critères d'évaluation. Puisqu'il s'agit de ma première participation à ce processus, pourriez-vous m'informer sur la façon de procéder pour satisfaire l'exigence de sécurité.

*Réponse 1* : Pour qu'un soumissionnaire puisse être évalué en ce qui concerne le prix le moins élevé, il doit faire état de la mesure dans laquelle il satisfait les critères qui figurent dans le tableau de l'annexe D – Critères d'évaluation. L'exigence de sécurité ne fait pas partie du processus d'évaluation. Conformément à la partie 4 - Procédures d'évaluation et la méthode de sélection, à la section 2, Méthode de sélection : La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandé pour l'octroi d'un contrat. Si la soumission recevable ayant présenté le prix le plus pas évalué ne satisfait pas à l'exigence de sécurité établie, le Service correctionnel du Canada présentera une demande de vérification de sécurité. À ce moment, le soumissionnaire sera tenu de fournir tous les renseignements nécessaires pour satisfaire aux exigences de sécurité dans le cadre du processus d'appel d'offres.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.